

MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN

207, chemin de la Rivière Ouest, C.P. 38, Gallichan, (Québec) JOZ 2B0

Tel.: (819) 787-6092 Fax: (819) 787 6015

Courriel: gallichan.mrcao.qc.ca Site Internet: www.gallichan.ao.ca

LE CONSEIL MUNICIPAL EN BREF

Lors de la séance du 5 mars 2013, le Conseil a :

- Approuvé une demande d'aide financière de l'association Québec-France et le club Les Retraités de l'Île de Gallichan pour l'activité du «Génie des Sages» du dimanche 17 mars.
- Appuyé la demande de support du REPAT pour la mise en place d'un nouveau programme de logements sociaux.
- Appuyé la motion M-400 de l'organisme «Bassin Versant Abitibi-Jamésie».
- Autorisé l'isolation de l'entre-toit du bureau municipal.
- Réservé les dates en mai et octobre pour la cueillette des encombrants.
- Autorisé un appel d'offres pour la vérification comptable pour les années 2013 à 2015 inclusivement.



Veuillez noter que nous recevrons les plastiques d'ensilage pour une période déterminée, soit **du 3 au 14 juin 2013** inclusivement.

- Toutes les entrées seront pesées;
- Aucun tarif ne sera appliqué pour cette période.
- Après le 14 juin, un tarif de 100 \$ la tonne sera facturé;
- Les plastiques devront être débarrassés de tout contaminant (ex. terre, fumier)
- Les véhicules utilisés pour le transport devront être nettoyés au préalable (particulièrement les roues).

Jacques Desjardins, Directeur du CVMR



Le Café des Rumeurs est ouvert à nouveau!

190 ch. Gallichan Gallichan J0Z 2B0 819-787-3647 poste 2

cafedesrumeurs@hotmail.com www.facebook.com/cafedesrumeurs Heures d'ouverture: vendredi 17h - 23h samedi 11h30-23h dimanche 11h30-22h

Nos spécialités:

Vous pensez que la nourriture chinoise ce n'est que des «egg rolls» et des «chicken balls»? Laissez-nous vous prouver le contraire! Comme la chef du Café des Rumeurs provient de Shanghai, les mets qu'on vous y servira sont à l'image de ses origines. La nourriture chinoise peut être raffinée, bonne pour la santé et vraiment délicieuse lorsqu'elle est bien préparée. C'est pourquoi nous investissons tous nos efforts pour vous offrirr des mets de qualité avec des ingrédients frais et des sauces et bouillons qui sont tous préparés par notre chef. Des mets de Shanghai, du Sichuan, du Japon et de la Corée.

Nous vous promettons un service courtois et de qualité et prenons soin à ce que chaque assiette préparée pour vous soit non seulement délicieuse mais aussi agréable à regarder. N'oubliez pas que vous êtes ce que vous mangez, donc mangez bien!

Pour dîner:

Laissez-nous vous proposer notre soupe repas aux «won-tons». Un bouillon qui a mijoté pendant plusieurs heures, des won-tons délicieux préparés à la main et différents légumes qui sauront donner du goût et du bonheur à votre journée!

Pour souper:

Venez goûter à nos délicieuses côtes levées de Shanghai, le choix préféré de nos clients! Nous vous proposons aussi un curry Japonais et pour ceux qui aiment plus épicé nous avons aussi un boeuf à la Sichuan et un poulet style Coréen. Sans oublier notre délicieuse fondue chinoise, offerte sur réservation seulement. Informez-vous de notre menu spécial si vous réservez pour des occasions particulières.

Les boissons:

Bien entendu, dans chaque bon restaurant chinois il y a du bon thé! Nous avons une sélection d'excellents thés pour vous: du thé vert, noir, blanc, wulong, parfumé, de Chine, du Japon et de l'Inde; vous y trouverez votre compte! Ils sont disponibles pour consommation sur place mais aussi en boîte ou en vrac. Passez faire un tour pour sentir ou même goûter nos échantillons!

De plus, quoi de mieux que d'accompagner les mets chinois avec ce que nous faisons de mieux ici; de la bière! Nous vous proposons pour l'instant des bières de la brasserie artisanale le Trèfle Noir de Rouyn-Noranda et nous aurons bientôt des bières d'autres micro-brasseries du Québec. Mets chinois et bières québécoises; y a rien de meilleur!

Événements spéciaux:

Au Café des Rumeurs nous voulons vous offrir quelque chose de différent. Des petits concerts vous seront présentés de temps en temps et le prochain sera le jeudi 28 mars à 19h. Un concert de guitare classique de Vincent Rivest, professeur de musique à l'école Dagenais de Palmarolle et Charles Thouin, diplômé du Conservatoire de Musique de Montréal. Ils vous joueront des pièces de différentes époques qui charmeront vos oreilles. Entrée 20\$, thé inclus.

Dimanche découverte. Nous vous offrons aussi la possibilité de découvrir des mets typiquement chinois. Des mets qui ne sont pas sur notre menu régulier mais qui se doivent d'être goûtés au moins une fois dans votre vie! Le dimanche 7 avril, pour souper, nous vous préparerons un mets des plus savoureux: le porc aux 5 fleurs. Une façon très différente de préparer le porc, mais qui met en valeur les différentes textures et saveurs de cette viande très appréciée des asiatiques. Laissez-vous tenter par la découverte de nouvelles saveurs, faites nous confiance et venez essayer ce mets délicieux! Pour 30\$ vous aurez une entrée, le porc aux 5 fleurs et un thé de votre choix. Sur réservation seulement. Nous avons hâte de vous partager ce mets typique de la culture chinoise!

S'il-vous-plaît, appelez pour réserver!

Café des Rumeurs

Anniversaires

Mars:

Avril:

fleur du mois ; la jonquille

fleur du mois ; le pois de senteur

pierre du mois; l'aigue-marine

pierre du mois; le diamant

Fernand Mongrain; 23

Pierre Durand; 3

Jean-Noël Rivard; 24

Yvette Boissonneault; 5

Pauline Carbonneau; 26

Louis Naud; 10

Édith Coulombe; 26

Rolland Morin; 31







« ...POUR LA VOLONTÉ ET LE PLAISIR DE VIVRE EN FRNAÇAIS » Du 16 au 24 mars 2013

Venez célébrer la

17^e Francofête

avec

l'Association Québec-France – régionale La Cuivrée

en collaboration avec

Le Génie des Sages du Club « Les Retraités de l'Île »

... en équipe ou en solo ... dimanche, le 17 mars à 13h30

à la salle du Club

Les Retraités de l'Île

207, chemin de la Rivière Ouest

Gallichan

Association Québec-France – régionale La Cuivrée Cécile Jacob Bourque : <u>cecbourq@hotmail.com</u> – téléphone : (819) 787-6516 Responsable de La Francofête 2013, secteur Gallichan

Bonne chance aux participantes et participants

de la 17 ^e édition de *La Francofête* 2013!

Le « Génie des Sages »

Les Retraités de l'île de Gallichan

le dimanche 17 mars, 13h30 207, chemin, de la Rivière-Ouest à Gallichan

> en collaboration avec l'association Québec-France, régionale La Cuivrée



CANADA

Christine Moore

Députée / Member of Parliament Abitibi-Témiscamingue

Rouyn-Noranda

33-A, rue Gamble Ouest, Suite RC-15 Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2R3

Tél.: 819 762-3733

Sans Frais : 1 800 567-6433 Téléc. : 819 762-8732

Courriel: Christine.Moore.c1@parl.gc.ca





Le club Les Retraités de l'Ile de Gallichan



Cécile Jacob Bourque: cecbourq@hotmail.com – tél.: (819) 787-6516 Responsable de La Francofête 2013, secteur Gallichan

GESTION DES DÉCHETS

Lors de la cueillette des ordures et de la récupération, on vous demande de placer vos bacs ...

... les roues côté chemin

Pour tous ceux qui auraient besoin de **conteneurs**, il est possible d'en faire la location directement avec l'entrepreneur en communiquant au (819) 333-6626.

Afin d'équilibrer les voyages, nous vous demandons de placer vos poubelles <u>régulièrement</u> lors des cueillettes.

Rapportez votre bac de récupération et votre bac à déchets à son point de rangement le plus tôt possible, voire, la journée même de la cueillette.

En consultant le site Internet de la municipalité de Gallichan, vous pourrez consulter notre calendrier pour la cueillette des ordures et de la récupération sur le site suivant : www.gallichan.ao.ca

SÉCURITÉ - SÉCURITÉ

Installer une minuterie permettant d'allumer une ou des lumières indiquant que la maison est habitée.

ATTENTION - ATTENTION

Une erreur s'est glissée dans le calendrier de mars, veuillez remplacer le calendrier de la cueillette de la récupération et des déchets déjà publié, par celui inclus à la fin de cette édition.

Récupération des contenants de peinture vides

Veuillez prendre note que vous pouvez disposer de vos contenants de peinture vides, et les apporter directement au Centre de Valorisation des Matières Résiduelles situé au ;

15, boul. industriel, La Sarre.





Le club **Les Chevaliers d'Iberville de Gallichan** termine ses activités par un dernier souper dimanche le 17 mars.

Merci à tous nos supporteurs, bénévoles et à tous ceux qui nous ont encouragé cet hiver.

Assemblée Générale Annuelle de la Corporation de développement

Le dimanche 7 avril à 13 h 00 au sous-sol de l'église.

Elle sera suivie de la rencontre de mise en œuvre de la

Commission des loisirs

Les organismes de la municipalité qui ont été rencontrés ont déjà identifié leur représentant au conseil d'administration de la nouvelle Commission. Pour que celle-ci prenne son envol, *il manque deux(2) citoyens ayant de jeunes enfants*.

Nous recherchons donc deux(2) parents intéressés à faire partie du nouveau comité pouvant influencer le développement des activités de loisirs dans la municipalité. Les parents intéressés doivent signifier leur intérêt en communiquant avec la directrice générale de la municipalité (Mme Johanne Shink) au (819) 787-6092 poste #1.

Il faut souligner que le comité entrera en fonction quand les deux parents (citoyens) auront été désignés.

Rappelons que la commission vise à développer et coordonner les activités de loisirs dans notre communauté.

La Commission se réunira obligatoirement à au moins à deux reprises au cours de l'année. Un première rencontre se tiendra au printemps pour planifier les activités estivales et une seconde fois à l'automne pour les activités hivernales et pour informer le conseil municipal de leurs besoins (matériels ou autres) pour l'année suivante.







CLUB « LES RETRAÎTÉS DE L'ÎLE DE GALLICHAN »





Les rencontres du club ont lieu le mardi et le jeudi à compter de 13h00, au 207, chemin de la Rivière Ouest.

Vie active

Tai-chi! Yoga! Bingo! Le jeudi à 13h00. Venez y faire d'agréables rencontres autour d'un café tout en jasant entre amis.

Anniversaires

Le dernier jeudi du mois, nous célébrons les anniversaires de nos membres

Activités du club

Le 14 mars, nous sommes allés à la cabane à sucre Chez Ti-Paul à Roquemaure

Le 17 mars à 13h30,

Participez nombreux à la 17 ^e édition de *La Francofête*, en venant jouer au **Génie des Sages**, en solo ou en équipes.

Vous êtes tous bienvenus!

Juillet; Voyage de l'été 2013. Nous regardons la possibilité de faire *La Route* du *Terroir* à La Motte!

Génie des Sages

Venez vous amuser avec les mots et déjouer les pièges de la langue française, venez résoudre des énigmes captivantes. Vous serez agréablement surpris du plaisir que se partagent les participants. Voyez un aperçu d'une séquence ci-dessous.

Séquence 3. Histoire;

Thème: Gallichan

1 - Le 1 ^{er} barbier à Saint-Laurent de Gallichan fut Monsieur Joseph Bilodeau de 1931 à 1937. Qui l'a remplacé ?	R:
2 - À partir de 1951 jusqu'à 1978, plusieurs religieuses se sont succédé et se sont impliquées dans la vie scolaire et paroissiale de notre communauté. Où se situait la maison-mère de cette congrégation des sœurs des Sacrés-Cœurs ?	R :
3 - Qui fut le 1 ^{er} secrétaire de la Commission scolaire Saint- Laurent de Palmarolle de 1946 à 1970 et le 1 ^{er} maire, de 1958 à 1962 ?	R :
4 - De 1938 à 1966, neuf garde- malades se sont succédé au dis- pensaire de Gallichan. Laquelle s'est noyée à la plage Gendron?	R :

Réponses : page 11



BLIBLIOTHÈQUE

Tous ceux et celles qui ont lu les Chevaliers d'Émeraude, vous serez heureux d'apprendre que nous avons la suite;

«Les héritiers d'Enkiev » (6 volumes et le 7^e sortira bientôt).

Les nouveaux livres en bibliothèque

Lene Kaaberbol& Agnete Friis

L'enfant dans la valise

Monette, Denis

Les délaissées

Robillard, Anne, «Les héritiers d'Enkidiev»

Vol. 1- La renaissance,

Vol. 2 - Nouveau monde,

Vol. 3 - Les dieux aillés,

Vol. 4 - Sanctuaire,

Vol. 5 - Abussos,

Vol. 6 - Néméroff .

J'aime lire

Sam Chatouille et l'énigme du tohu-bohu Les animaux de la savane et de la jungle

Lebel, Nicole & Turenne, Francis «Phil & Sophie»

Je suis optimiste

Je suis courageuse

Je suis reconnaissant

Je suis franc

Pfister. Marcus

ARC-EN-CIEL tremble de peur

Petit, Richard

Minipassepeur, poche -de-thé le fantôme

Beaumont, Émilie

L'imagerie des pirates

Winnie va chez le médecin

Clifford aide le père Noël

Caillou Joyeux Noël

Couronne, Pierre

Les lapinos en avion

Bourgeois, Paulette & Clark, Brenda

Benjamin et le club Secret

Un nouvel ami pour Benjamin

Bendall-Brunello, Tiziana

Rugis, petit lion

Elliot, Rachel & Bendall-Brunello, John

Amuse-toi bien petit Hippopotame

N'aie pas peur, petit éléphant!

Ne pleure pas, Petit Zèbre

Calme toi, petit Tigre

Bendall-Brunello & Tiziana

Sois heureux, Petit Pingouin!

Dors, Petit Ours!

Smallman, Steve & Mclean, Gill

Fido le chiot

Smallman, Steve & Merz Bruno

Le monstre de la météo

Si j'étais une girafe ou d'autres animaux de la

Jungle

Bendall-Brunelle & Ttiziana

Lis, Petit Cochon

Rodriguez-Vida, Alejo

À la découverte du corps humain.

Cotta Vaz, Mark

La saga TWILIGHT tentation

Angel, Sylvie

Mieux vivre, mode d'emploi. Larousse



LES PETITES ANNONCES

BINGO - JAMBON

Le 17 mars

19 h 30

Au sous-sol de l'église

Bienvenue à tous!

Tirage des prix en argent de 125\$, 75\$ et 50\$.

FONDATION MIRA

Offre un programme de récupération de cartouches vides d'imprimantes et de téléphones cellulaires. Les citoyens sont invités à déposer leur matériel dans la boîte installée à l'entrée du bureau municipal. De plus, vous pouvez contacter la responsable, Madame Marjolaine Labbé au

(819) 787-6688

Vous êtes à la recherche d'un emploi, vous désirez un soutien, aide à la conception de CV, lettre de motivation, pratiques d'entrevues et plus encore.



Contactez nous!

819-333-9704 ou 819-333-6306

256, 2^{ième} rue Est

La Sarre (Québec) J9Z 2H2

LOGO École de conduite -La Sarre.pdf

Nouvelle école de conduite à La Sarre, au 56-C, 6ième Avenue Est. Sandra et Josée sont là pour vous inscrire. Nous avons des groupes à tous les mois et sans attente.

Au plaisir de vous rencontrer

École de conduite le TournANt inc.

56-C, 6 ième Avenue Est La Sarre (Québec) J9Z 1L8 Téléphone : 819 339-3339 Télécopieur : 819 339-3337

LES PETITES ANNONCES

Message du Comité du Journal

Une copie PDF du journal

« LE GALLICHAN »

est disponible sur le site Internet de la municipalité à l'adresse:

www.gallichan.ao.ca

sous l'onglet « Journal ».

À tous ceux qui le désirent, nous pourrons aussi transmettre une copie couleur en format PDF, si vous nous communiquez votre adresse courriel à l'adresse suivante;

journallegallichan@hotmail.com

Pour 2013, nous ajouterons, à compter de février, une rubrique; ***Opinion des lecteurs***.

Vous êtes invités à nous communiquer vos réflexions sur les sujets qui vous préoccupent. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas publier des textes discriminatoires ou diffamatoires.

*** Merci de nous faire parvenir vos textes avant **le jeudi 4 avril 2013**.



VENTE OU LOCATION DE PROPRIÉTÉ

Au cours de l'année, plusieurs demandes sont adressées à la municipalité, pour connaître les (terrains, maisons, chalets), qui sont à vendre ou à louer.

Pour ceux qui désirent que la municipalité réfère l'information aux acheteurs potentiels, nous vous demandons de bien vouloir fournir vos coordonnées au Bureau municipal.



4. R : Anita Bilodeau

3. R: Conrad Larouche

2. R : Senneterre

ne école-chapelle

Dominique, puis, jusqu'en 1967, dans sa maison qui était l'ancien-

1. R: Henri Royer, chez son père

Réponse : Séquence 2



FONDATION CANADIENNE DU REIN SECTION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

La campagne de financement de la Fondation canadienne du rein se tiendra du 15 au 30 mars 2013 dans la MRC d'Abitibi-Ouest. Des bénévoles cogneront à vos portes pour recueillir vos dons.

Un brunch santé aura lieu le dimanche 7 avril 2013 dès 10h00, au Pavillon des sports de Dupuy. Les billets sont en vente auprès des membres du comité.

Nous comptons sur votre générosité habituelle et nous vous remercions de l'accueil que vous réserverez à nos bénévoles.

Le comité de financement

Boutique-café

Le Grimoire du sieur d'Hyberville

405 avenue Royer, Gallichan

819-787-2723



Les heures d'ouverture sont

du mercredi au samedi de 9h à 16h00

(pour la saison scolaire)

TIRAGE

Pour chaque achat à la boutique-café jusqu'au 21 mars 2013, vous méritez une participation au tirage d'un

PANIER DE 4 CHANDELLES à la VANILLE.

Prochain tirage le 24 juin; un coffret de thé vert au jasmin.

Nous vendons <u>les œufs de nos poules</u> pour 3,50 \$ la douzaine. Appelez pour vérifier la disponibilité ou en réserver une.

N'oubliez pas notre salle à café médiévale où vous pouvez déguster un breuvage biologique (café, chocolat chaud, tisane).

Nous avons 2 tables à café, pour un total de 7 places.

Lucie Verret, propriétaire

Veuillez prendre note que le paiement par débit est toujours disponible.

CHRONIQUE D'INFORMATION : LE CURCUMA



Le curcuma est utilisé comme médicament traditionnel pour le traitement des maladies de peaux, en particulier en <u>Inde</u> et dans l'<u>île Maurice</u> dans le traitement de la <u>gale</u>. Il est utilisé depuis très longtemps comme <u>anti-inflammatoire</u> par la <u>médecine ayurvédique</u> indienne.

Le <u>cancer du côlon</u> est statistiquement moins présent dans les aires où on le consomme régulièrement. Le principe actif du curcuma, la <u>curcumine</u>, est l'objet de recherches actives. C'est un agent de <u>chimio prévention</u> efficace des cancers colorectaux chez les <u>rongeurs</u> (essais cliniques chez des volontaires en cours).

La curcumine pourrait également aider à stimuler les cellules du immunitaire qui engloutissent les <u>protéines</u> du cerveau qui marquent la <u>maladie d'Alzheimer</u>. L'activité thérapeutique du curcuma est décuplée en présence de poivre noir (<u>pipérine</u>). La <u>biodisponibilité</u> du curcuma est ainsi augmentée.

Le jus de curcuma obtenu à partir des rhizomes frais, conserve les phytonutriments fixes (curcumine, turmérine,...) et volatils (l'<u>huile essentielle</u> présente dans le jus de curcuma frais semble favoriser la biodisponibilité des curcumines dans l'organisme). Depuis des siècles, l'utilisation traditionnelle du curcuma frais en Asie du sud-est, lieu à l'origine de la découverte des bienfaits du curcuma, n'a jamais fait l'objet de la consommation d'une seule molécule isolée (curcumine) mais de tout le rhizome. La turmérine, autre composant de l'épice, semble également avoir des propriétés anti-oxydantes.

http://fr.wikipedia.org/wiki/Curcuma





102, 7e rue Rouyn-Noranda, Québec J9X 1Z9

L'Association Forestière célèbre son 70° anniversaire!

(Rouyn-Noranda, 4 mars 2013) - Cette année marque le 70^e anniversaire de l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue (AFAT). Il s'agit sans contredit de tout un exploit pour cette organisation dynamique, dans une région aussi jeune que la nôtre!

Pour cette occasion, l'AFAT souhaite faire connaître l'impressionnante histoire de son organisme par le biais de rubriques ludiques et de chroniques d'information. Ces textes seront publiés sur les réseaux sociaux et le site internet de l'Association. Un dossier spécial sur les mythes et les légendes de notre forêt sera aussi publié dans l'édition d'été et d'automne de la revue *Le Couvert Boréal*. Le 70^e congrès annuel de l'AFAT couronnera finalement cette année de festivités. Il aura lieu les 7 et 8 novembre, à Rouyn-Noranda, là où tout à commencé.

Dans l'bois depuis 1943

Depuis sa création en 1943, l'AFAT est demeurée le seul organisme de la région de l'Abtibi- Témiscamingue et du Nord-du-Québec à avoir une mission directement liée à l'éducation, l'information et la sensibilisation du public aux divers enjeux du milieu forestier.

Toujours active auprès de la population, l'AFAT fonde dès 1943 un club de 4H. Arrive ensuite le Centre éducatif forestier (1967-), aujourd'hui connu sous le nom de Parc-Aventure Joannès. Dans la même lignée, l'Association organise annuellement l'Exposition forestière (1947-1967 et 1969-1991), le Carnaval forestier (1950-1954) et Beauce Carnaval (1956-).

Depuis, l'AFAT n'a jamais abandonné sa mission d'éducation. Depuis 1978, elle accueille des groupes de jeunes écoliers au Parc-Aventure Joannès pour y passer une journée en forêt. Encore aujourd'hui, de nombreux ateliers éducatifs sont offerts aux élèves du primaire et du secondaire, rejoignant annuellement plus de 5000 jeunes. La revue *Le Couvert Boréal*, publiée trimestriellement depuis 2005, couvre quant à elle le volet informatif de la mission de l'Association. Cette revue régionale contient des articles de fond au sujet de la biodiversité de notre forêt. Un essai vous convaincra!

Source:

Isabelle Boulianne, Directrice générale

819 762-2369 #28





Message de l'école du Maillon

Message aux parents qui ont des enfants d'âge scolaire.

Passe partout (un soutien à la compétence parentale) :

Votre enfant doit avoir 4 ans au 30 septembre 2013.

Vous devez vous présenter au secrétariat de l'école du Maillon, pavillon de Sainte-Germaine avec le certificat de naissance de l'enfant (le grand format émis par la direction de l'état civil du Québec) afin que la secrétaire de l'école en fasse une copie certifiée et procède à l'inscription officielle.

Préscolaire (maternelle):

Votre enfant doit avoir 5 ans au 30 septembre 2013.

Vous devez vous présenter au secrétariat de l'école du Maillon, pavillon de Sainte-Germaine avec le certificat de naissance de l'enfant (le grand format émis par la direction de l'état civil du Québec) afin que la secrétaire de l'école en fasse une copie certifiée et procède à l'inscription officielle.

Si vous avez un enfant de 4 ans mais que vous ne désirez pas l'inscrire à Passe partout. Nous aimerions en être informés pour planifier la future clientèle.

Nous vous remercions pour votre collaboration.

Pour toute information veuillez communiquer avec le secrétariat : 819 787-6437 poste 0

Mario Matte, directeur de l'école du Maillon



Chronique Verte

de la MRC d'Abitibi-Ouest



Le plastique

Source:

Petitgeste

vert.ca

Le plastique est fabriqué à partir de pétrole ou de gaz naturel. Ces deux matières premières sont transformées pour former des résines de plastique, qui constituent la base des produits finis. Il y a 7 types de résines qui entrent dans la composition du plastique. Ainsi, le numéro à l'intérieur du ruban de Möbius (triangle avec les trois flèches) permet aux recycleurs de savoir à partir de quelle résine le plastique a été fabriqué.

De manière générale, tous les types de plastique peuvent se recycler. Le plastique numéro 6, le polystyrène, n'est toutefois pas accepté dans le bac bleu.

Voici les plastiques admissibles et non admissibles dans le bac bleu :

Plastiques admissibles Plastiques non admissibles Bouteilles ayant contenu n'importe Tous les plastiques no 6, expansés quel liquide incluant shampoing et (styromousse) ou non expansés : lessive: Contenants de peinture, d'huile à moteur, etc.; Contenants alimentaires, de cosmétiques, de boissons gazeuses, Tubes et pompes de dentifrice ; de produits d'entretien ; Produits de caoutchouc (boyaux d'arrosage, bot-Tous les couvercles et bouchons tes, etc.); en plastique; Objets composés de plusieurs matières (jouets, Sacs de plastique (épicerie, magaoutils, etc.); sinage, nettoyage à sec, à pain ou Pellicules souillées : à pâtisserie non gras) rassemblés dans un sac : Sacs de céréales ou de craquelins (cirés); Sacs propres de produits alimentai-Emballages de barres tendres ; res (emballages de lait, de papiers Sacs de croustilles (gras) et autres friandises ; essuie-tout) rassemblés dans un Pellicules extensibles (emballages de pâtés, de viande, de fromage, etc.); Bâches, toiles de piscine, auvents.



Quelques conseils

Assurez-vous que vos contenants soient vides et rincés.

Évitez d'imbriquer vos contenants et bouteilles dans des boîtes de conserve ou de carton.

Vous avez de nouvelles idées pour nos chroniques, n'hésitez pas à nous en faire part!

Des questions ? Écrivez-nous : bottinvert@mrcao.qc.ca

Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR) et écocentre

15, boulevard Industriel, La Sarre

Heures d'ouverture : lundi au samedi de 8h à 16h



Abris d'autos et autres abris temporaires en toile

Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue

Ne laissez pas la neige et la glace s'accumuler!

Rouyn-Noranda, le 26 février 2013 – Selon Environnement Canada, il est tombé 148 centimètres de neige en Abitibi-Témiscamingue, depuis le 1^{er} décembre 2012. Même si nous sommes bien loin du record établi en 1967 (la région avait alors reçu 237 centimètres de neige au cours de la même période!), l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue invite les propriétaires d'abris temporaires en toile, comme les abris d'autos, à faire preuve de prudence et à vérifier leurs installations de façon régulière.

Il faut savoir qu'aucune norme canadienne de construction ne régit les structures légères recouvertes de toile, comme les abris d'autos. De façon générale, la fabrication de ces abris est réalisée de façon à répondre aux conditions hivernales. Il est toutefois primordial de suivre les recommandations des fabricants en termes d'installation et d'entretien.

La sécurité d'un abri temporaire en toile peut être menacée par la charge supplémentaire que représente l'accumulation de neige et de glace, qui augmente les risques d'effondrement de la structure.

Recommandations et conseils pratiques à suivre

Voici quelques recommandations tirées d'une enquête de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) et des conseils d'installation de fabricants.

Installer l'abri à plus de 1,2 mètre d'un bâtiment afin d'éviter les accumulations de neige balayées par le vent ou tombées d'un toit en hauteur. Les charges de neige qui s'accumulent sur l'abri et les côtés de la structure peuvent surcharger l'abri au-delà de sa capacité et causer un effondrement.

S'assurer que la toile soit tendue afin de faciliter la glisse de la neige sur l'abri. Une vérification périodique de la toile et des ancrages est fortement recommandée, car les conditions météorologiques peuvent créer un relâchement de ceux-ci.

Ne pas ajouter de pièces de bois, de panneaux de vinyle ou d'autres matériaux entre la structure et le recouvrement de toile puisque ces modifications peuvent causer un poids excessif et endommager la toile.

Éviter l'accumulation de glace ou de neige sur le toit de l'abri.

Attention : le déneigement de l'abri ne doit jamais se faire de l'intérieur.

Lorsque l'abri est surchargé de neige, une pression additionnelle sur la structure, même légère, peut provoquer son effondrement. Il faut plutôt déneiger l'abri par l'extérieur en évitant l'utilisation d'objets pointus qui peuvent endommager la toile. Un râteau de déneigement de toiture est recommandé.

La toile a une durée d'utilisation limitée. Par conséquent, avant le remisage du printemps, il est recommandé de prendre quelques instants pour vérifier les coutures et les points d'usure.

Pour en savoir davantage sur l'entretien des abris temporaires, l'Agence vous invite à contacter un détaillant d'abris de toile de votre municipalité. Pour obtenir de l'information générale sur des pratiques sécuritaires de déneigement de toiture, consultez le site Internet de la CSST au : http://www.csst.qc.ca/prevention/theme/deneigement toits/deneiger toit sans risque.htm.

Source : Marie-Eve Therrien, Direction des activités stratégiques

LA MUNICIPALITÉ

Le Maire

Émilien Larochelle

Les Conseillers Responsabilités

Siège #1 : Serge Marquis; Lots-intra-municipaux

Siège #2 : Claude Bourque; Comité d'urbanisme

Hygiène du milieu Gestion des déchets

Aqueduc

Siège #3 : Jean-François Perron

Siège #4 : Brigitte Rivard; Bibliothèque

CACI,

Maison des jeunes

Comité d'embellissement

Siège #5 : Henri Bourque; Voirie municipale

Comité du journal

Siège #6 : Éric Fournier; Corporation de développe-

ment

Club nautique

La directrice générale et secrétaire

Johanne Shink

L'inspecteur municipal

Kaven Labbé

Site Internet

www.gallichan.ao.ca

Boite de courriels

gallichan@mrcao.qc.ca

<u>Date de la prochaine</u> réunion du Conseil :

Le 2 avril 2013

à 19 h 00



CHUTE À COURRIER

Nous invitons les citoyens qui désirent déposer le courrier destiné à la Municipalité, à utiliser la boîte aux lettres prévue à cette fin, placée à gauche de la porte arrière du Bureau municipal.



Heures d'ouverture du bureau municipal

Mardi 13h15 à 16h00

Mercredi 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

Jeudi 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

Vendredi 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

INSPECTEUR MUNICIPAL

Veuillez prendre note que l'inspecteur municipal, Monsieur Kaven Labbé répondra à vos demandes de permis sur rendez-vous. Donc, il est possible de le rencontrer sur rendez-vous seulement en communiquant avec lui au ;

(819) 787-6092

BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque est ouverte le mercredi soir de 19h00 à 20h00.

Les frais d'adhésion sont de :

- 2.00 \$ pour les enfants de 12 ans et moins
- 5.00 \$ pour les adultes

Le CACI...

...met à votre disposition : un Service Internet haute vitesse un ordinateur récent

mardi de 9h00 à 12h00

de 13h15 à 16h00

mercredi, de 9h00 à 12h00

de 13h15 à 16h00

de 19h00 à 20h00

ieudi, de 9h00 à 12h00

de 13h15 à 16h00

vendredi, de 9h00 à 12h00

de 13h15 à 16h00

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Si vous êtes intéressés à faire partie du comité consultatif d'urbanisme, nous vous invitons à communiquer avec la municipalité au (819) 787-6092. Ce comité formule des recommandations au Conseil municipal lors de demandes de dérogations mineures en plus d'analyser et recommander des modifications au schéma d'aménagement et d'urbanisme. Le nombre de réunions est déterminé selon les demandes qui nous sont adressées.

FABRIQUE DE GALLICHAN ST-LAURENT DE GALLICHAN







<u>Communauté chrétienne</u> <u>de St-Laurent de Gallichan</u>

Samedi le 16 mars : Messe à 19h00

Repos Germaine Gagnon-Châteauvert et Antonio Châteauvert

Mercredi le 20 mars à 19h00: à l'occasion de l'année de la foi:

Réflexion personnelle sur les lectures du jour (Épitre et Évangile) avec communion.

Samedi le 23 mars : Célébration des rameaux à 19h00

Jeudi saint, le 28 mars: Messe à 19h30

En mémoire de la Cène du Seigneur.

Repos de Emilia Thibault-Gauthier et Arthur Gauthier

Repos de M. et Mme Benoît Bélanger

Après la messe il y aura une heure d'adoration libre devant le Saint-Sacrament

Vendredi saint, le 29 mars: à 15h00 :

Chemin de la croix animé par Madeleine Chénard

Samedi le 6 avril : Messe à 19h00

Repos de M. et Mme Benoît Bélanger

Repos de M. et Mme Conrad Larouche

MARS 2013

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

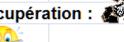
AVRIL 2013

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Cueillette des déchets :



Cueillette de la récupération : 🌉



Réunion régulière du Conseil : 🧳



Le Gallichan :



MAI 2013

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUIN 2013

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24	25	26	27	28	29

Cueillette des déchets :

Cueillette de la récupération :



Réunion régulière du conseil :

Le Gallichan:



Page 22 LE GALLICHAN